

Leisure and Cultural Services Department
52 Capital Works Projects to Start Works from 2005/06 to 2009/10
(as at September 2005)
康樂及文化事務署
52項於2005/06至2009/10年度施工的工程項目
(截至2005年9月)

Item No. 項號	Project Title 工程名稱	Estimated Project Cost (\$M) 預算工程費用 (百萬元)	Actual / Tentative Commencement Date 確實/暫定施工日期	Tentative Completion Date 暫定竣工日期
7 projects to start works in 2005/06 將於2005/06年度施工的7項工程				
1	Sheung Lok Street Rest Garden (Site B), Kowloon City (Under construction) 九龍城常樂街休憩花園(地盤乙) (正在施工)	13.90	Early 2005 2005年初	Mid 2006 2006年中
2	Dr Sun Yat-sen Museum (Under construction) 孫中山博物館 (正在施工)	90.50	Late 2005 2005年底	Late 2006 2006年底
3	District open space in Area 2, Tung Chung (Upgraded to Cat A already) 東涌第2區的地區休憩用地 (已提升為甲級工程)	37.80	Late 2005 2005年底	Mid 2007 2007年中
4	District Open Space in Area 39, Fanling/Sheung Shui (Upgraded to Cat A already) 粉嶺/上水第39區的地區休憩用地 (已提升為甲級工程)	34.70	Late 2005 2005年底	Mid 2007 2007年中
5	Local Open Space in Areas 25, 25A and 25B, Tin Shui Wai (Upgraded to Cat A already) 天水圍第25、25A和25B區的鄰舍休憩用地 (已提升為甲級工程)	67.60	Late 2005 2005年底	Mid 2007 2007年中
6	District open space in Area 35, Tsuen Wan - phase 2 (Upgraded to Cat A already) 荃灣第35區的地區休憩用地—第2期 (已提升為甲級工程)	49.50	Late 2005 2005年底	Late 2007 2007年底
7	Tseung Kwan O Sports Ground (Upgraded to Cat A already) 將軍澳運動場 (已提升為甲級工程)	293.10	Late 2005 2005年底	Late 2008 2008年底
Sub-total :		587.10		
小計 :				
12 projects to start works in 2006/07 將於2005/06年度施工的12項工程				

Item No. 項號	Project Title 工程名稱	Estimated Project Cost (\$M) 預算工程費用 (百萬元)	Actual / Tentative Commencement Date 確實/暫定施工日期	Tentative Completion Date 暫定竣工日期
8	Local Open Space Area 52 (Ching Chung) Tuen Mun (To proceed as minor works item) 屯門第52區(青松)鄰舍休憩用地 (以小型工程方式進行)	14.50	Late 2006 2006年底	Late 2007 2007年底
9	Open Space at Tai Kok Tsui Temporary Market (To proceed as minor works item) 在大角咀臨時街市關建休憩用地 (以小型工程方式進行)	14.50	Late 2006 2006年底	Early 2008 2008年初
10	Sham Shui Po Park (Stage II) 深水埗公園(第II階段)	48.20	Late 2006 2006年底	Late 2008 2008年底
11	District Open Space in Area 40A, Tseung Kwan O 將軍澳第40A區休憩用地	51.03	Late 2006 2006年底	Late 2008 2008年底
12	Indoor Recreation Centre cum Library in Area 17, Tung Chung, Lantau 大嶼山東涌第17區體育館兼地區圖書館	305.00	Late 2006 2006年底	Late 2009 2009年底
13	Renovation of libraries - Phase 2 works (Fa Yuen Street Public Library) 圖書館翻新工程 - 第二期工程 (花園街公共圖書館)	120.54	Early 2007 2007年初	Late 2008 2008年底
14	Renovation of libraries - Phase 2 works (Lockhart Road Public Library) 圖書館翻新工程 - 第二期工程 (駱克道公共圖書館)			
15	Renovation of libraries - Phase 2 works (Quarry Bay Public Library) 圖書館翻新工程 - 第二期工程 (鰗魚涌公共圖書館)			
16	Renovation of libraries - Phase 2 works (Sha Tin Public Library) 圖書館翻新工程 - 第二期工程 (沙田公共圖書館)			
17	Renovation of libraries - Phase 2 works (Shui Wo Street Public Library) 圖書館翻新工程 - 第二期工程 (瑞和街公共圖書館)			
18	Renovation of libraries - Phase 2 works (To Kwa Wan Public Library) 圖書館翻新工程 - 第二期工程 (土瓜灣公共圖書館)			

Item No. 項號	Project Title 工程名稱	Estimated Project Cost (\$M) 預算工程費用 (百萬元)	Actual / Tentative Commencement Date 確實/暫定施工日期	Tentative Completion Date 暫定竣工日期
19	Local Open Space Area 16 (Yau Oi South) Tuen Mun 屯門第16區(友愛南)鄰舍休憩用地	64.09	Early 2007 2007年初	Early 2009 2009年初
Sub-total :		617.85		
小計 :				
22 projects to start works in 2007/08				
將於2007/08年度施工的22項工程				
20	Improvement to Hong Kong Stadium 香港大球場改善工程	43.00	Mid 2007 2007年中	Late 2008 2008年底
21	Improvement works to Victoria Park Tennis Centre 維多利亞公園網球場改善工程	55.50	Mid 2007 2007年中	Mid 2009 2009年中
22	Ma On Shan Waterfront Promenade 馬鞍山海濱長廊	176.40	Mid 2007 2007年中	Late 2010 2010年底
23	Improvement works of Kowloon Park Indoor Swimming Pool 九龍公園室內游泳池改善工程	144.15	Mid 2007 2007年中	Early 2009 2009年初
24	Local Open Space Sham Tseng Area 50 Tsuen Wan 荃灣第50區深井鄰舍休憩用地	17.50	Mid 2007 2007年中	Mid 2008 2008年中
25	Local Open Space in Area 28 Fanling/Sheung Shui 粉嶺/上水第28區鄰舍休憩用地	31.30	Mid 2007 2007年中	Late 2008 2008年底
26	Improvement to Queen Elizabeth Stadium 伊利沙伯體育館改善工程	106.50	Mid 2007 2007年中	Early 2009 2009年初
27	Improvement to Hong Kong Squash Centre 香港壁球中心改善工程	19.50	Late 2007 2007年底	Early 2009 2009年初
28	Improvement to Lai Chi Kok Park Sports Centre 荔枝角公園體育館改善工程	28.50	Late 2007 2007年底	Early 2009 2009年初
29	Improvement to Ma On Shan Sports Centre 馬鞍山體育館改善工程	20.50	Late 2007 2007年底	Early 2009 2009年初
30	Improvement to Shek Kip Mei Park Sports Centre 石硤尾公園體育館改善工程	30.50	Late 2007 2007年底	Early 2009 2009年初
31	Improvement to Siu Sai Wan Sports Ground 小西灣運動場改善工程	15.50	Late 2007 2007年底	Early 2009 2009年初
32	Improvement to Stanley Main Beach Water Sports Centre 赤柱正灘水上活動中心改善工程	23.50	Late 2007 2007年底	Early 2009 2009年初
33	Improvement to Tseung Kwan O Sports Centre 將軍澳體育館改善工程	30.50	Late 2007 2007年底	Early 2009 2009年初
34	Improvement to Western Park Sports Centre 西區公園體育館改善工程	77.50	Late 2007 2007年底	Early 2009 2009年初
35	District Open Space in Shek Yam Estate (Phases I & IV), Kwai Chung 石蔭邨第1及4期地區休憩處	43.80	Late 2007 2007年底	Mid 2009 2009年中

Item No. 項號	Project Title 工程名稱	Estimated Project Cost (\$M) 預算工程費用 (百萬元)	Actual / Tentative Commencement Date 確實/暫定施工日期	Tentative Completion Date 暫定竣工日期
36	Recreational Development of the 'LO' site at North Ap Lei Chau Reclamation 鴨脷洲北部填海區「鄰舍休憩用地」康樂發展工程	99.00	Late 2007 2007年底	Early 2009 2009年初
37	District Open Space Area 107 Tin Shui Wai 天水圍第107區地區休憩用地	83.86	Late 2007 2007年底	Mid 2009 2009年中
38	Improvement to Hong Kong Coliseum 香港體育館改善工程	162.50	Late 2007 2007年底	Mid 2009 2009年中
39	District Open Space Area 9 Tsing Yi 青衣第9區地區休憩用地	170.20	Late 2007 2007年底	Late 2009 2009年底
40	Provision of Recreational Facilities on Jordan Valley former Landfill 佐敦谷堆填區康樂設施工程	172.80	Early 2008 2008年初	Mid 2010 2010年中
41	Ngau Chi Wan Recreation Ground 牛池灣遊樂場	196.00	Early 2008 2008年初	Mid 2010 2010年中
Sub-total :		1,748.51		
小計 :				
8 projects to start works in 2008/09				
將於2008/09年度施工的8項工程				
42	District Open Space Area 18 Tung Chung Lantau 大嶼山東涌第18區地區休憩用地	158.00	Mid 2008 2008年中	Late 2010 2010年底
43	DO' Development at Po Kong Village Road 蒲崗村道「地區休憩用地」發展工程	400.00	Mid 2008 2008年中	Early 2011 2011年初
44	Siu Sai Wan Complex 小西灣市政大廈	217.30	Mid 2008 2008年中	Early 2011 2011年初
45	Improvement to Victoria Park - Swimming Pool Complex 維多利亞公園重建工程 — 游泳池場館	320.00	Mid 2008 2008年中	Mid 2013 2013年中
46	Development of a Bathing Beach at Lung Mei, Tai Po 在大埔龍尾發展泳灘	72.40	Late 2008 2008年底	Late 2010 2010年底
47	Swimming Pool Complex Area 2, Tung Chung, Lantau 大嶼山東涌新市鎮第2區游泳池場館	200.00	Early 2009 2009年初	Late 2011 2011年底
48	Swimming Pool Complex Area 1 (San Wai Court) Tuen Mun 屯門第1區(新圍苑)游泳池場館	261.00	Early 2009 2009年初	Early 2012 2012年初
49	Sun Yat Sen Memorial Park (Phase II) 中山紀念公園(第二期)	369.00	Early 2009 2009年初	Early 2012 2012年初
Sub-total :		1,997.70		
小計 :				

Item No. 項號	Project Title 工程名稱	Estimated Project Cost (\$M) 預算工程費用 (百萬元)	Actual / Tentative Commencement Date 確實/暫定施工日期	Tentative Completion Date 暫定竣工日期
3 projects to start works in 2009/10 將於2009/10年度施工的3項工程				
50	Construction of an Annex Building for the Ko Shan Theatre 高山劇場新翼	110.00	Early 2009 2009年初	Early 2011 2011年初
51	Tin Shui Wai Public Library cum Indoor Recreation Centre 天水圍公共圖書館兼體育館	540.00	Early 2009 2009年初	Late 2011 2011年底
52	Leisure Centre Area 33, Tai Po 大埔第33區康樂中心	122.20	Late 2009 2009年底	Late 2011 2011年底
Sub-total : 小計 :		772.20		
Total (2005/06 to 2009/10) : 總計 (2005/06 to 2009/10) :		5,723.36		